JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH MINISTRY OF COMMUNICATIONS ROADS AND RAILWAYS DIVISION ROADS AND HIGHWAYS DEPARTMENT

### RUPSA BRIDGE CONSTRUCTION PROJECT

(PROPOSED TO BE FINANCED BY JAPAN BANK FOR INTERNATIONAL COOPERATION)

Tender Documents: Volume A (DRAFT VERSION)



MARCH 2000

PACIFIC CONSULTANTS INTERNATIONAL (PCI) JAPAN OVERSEAS CONSULTANTS (JOC)

> SSF CR 3

00-080 (2/8)

소시 의 경우는 이번 이 가이스에 있는 전 경우에서 울살 가는 사람들은 경우를 가던 경우를 받았다.	
하게 되고 있는 사람이 하는 사람이 하는 사람이 있다. 이 100% 등 대답이 되고 하지만 하지만 하다 보다.	
사이 아름이는 사실을 이용하다 있다. 이 사람이 이름은 이름이 있는 사람이 있는 사람이 있다.	
보는 하늘 그리고 하는데 모르고 살려가 하는 곳이는 그 그는 그는 그리고 하는데 살아왔다. 그리고 있다.	
하는 사람들이 많은 사람들이 가게 되는 것 같아요. 그런 사람들이 가는 사람이 되었다면 하는 것이 없다.	
- "프로마는 이용의 회장보기 , 하나는 사회는 사람, 나는 사람들이 보고 있는 것들이 되었다. " (Particle Foreign For	
에 보고 있는 경우를 가장하는 것 같아 하지만 보고 있는데 하는 것은 것이다. 그는 것은 것은 것이다. 이 사람들은 경우를 하는데 한 것을 다른데 있는데 사람들은 사람들이 되는데 있는데 가장 하는데 모든데 되었다. 그는데 있는데 있는데 있는데 있는데 것이다.	
인사, 한 사람들은 가는 하는 사람들이 들었다. 하는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 기를 받는다.	
이들을 하면 되었다. 이 있는 사람들은 아들은 사람들은 아들은 사람들은 사람들은 다른 사람들은 나를 모르는 것이다.	
에 되는 사람들은 마음 사람들은 사람들이 되었다. 그는 사람들이 가는 사람들이 되었다는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되었다는 것이다. 하는 사람들은 사람들은 사람들이 가득하고 사용하는 사람들이 되는 것이다. 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.	
BB 보기는 항상 이번 사이트를 보냈다면 하시면 되었는데 이번 전 등을 모르는 소프트를 받았다.	
성 마음하루 하루 이렇게 하면 그들로 하는데 하는데 하는데 그를 하다면 하고 되는데 그를 다 살았다.	
문항 그 물통하는 사고 회문을 받는데 그는 것이 없는 그 본 가능한 그 것이 그는 그는 것이 되었다. 그는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.	
[현기 : 기업 : 10 : 10 : 10 : 10 : 10 : 10 : 10 : 1	
등이 할 것도 하셨다는 경찰 하는 등이 나를 받는 것이 되는 말이 되었다. 그리는 그리는 것이 되었다.	
그는 한 것 같아 하나 하는 것 같아. 그리는 사람들이 되었다는 것 같아 나는 사람들은 그리를 가는 것이 되었다.	
지하는 이 얼마를 가지 않는데 이렇게 하셨습니다. 그 나는 사람들은 사람들이 되었습니다. 그는 사람들은 사람들이 되었습니다.	
보는 하다는 일을 하다 된 책임 사람이는 모양으로는 보는 경우 지난 일은 동생을 하는 것 같아 없는 말이 없는데 없다.	
늘 이 집에 오랜드 등 물을 보고 문을 보고 한 일반 그림으로 들었다. 그는 그리고 살아 있는 말로 있다.	
이 하는 사람이 되었다. 그는 사람들은 사람들은 사람들이 들어 가장 하는 사람들이 되었다. 그렇게 되었다. 그렇게 되었다.	
요. 그들이 되었는데, 그는 말로 그리고 있는데 하는데 하는데 보고 있는데 하고 그를 모르는데 하는데 그리고 하다. 그리고 말로 보는데 하고 있는데 하는데 하는데 하는데 보고 있는데 그를 하는데 하는데 되는데 하는데 그를 되었다.	
나는 보이는 보이는 보이면 하는 모든 사람들은 사람들은 하는 사람들은 그리고 하는 것은	
는 사람들은 보고 하는 것으로 가는 그러면 보다는 것을 보고 하는 것들이 되었다. 그는 사람들이 그리고 말라고 있다고 말라고 있다고 있다면 되었다. 그렇다고 있는데 그리고 있다면 하는 것이 되었다. 그런 것은 그를 보고 있는데 그리고 있는데 그런데 그런데 그리고 있는데 그리고 있다. 그런데 그리고 있는데 그리고 있는데 그리고 있다.	
이 그런 그렇게 되어 한 시간을 되었다. 이 사람들에 가장 이 사람들이 되었다. 그 사람들이 되었다.	
하는데 그는 한 경우 회를 보면 하루 전혀 모두를 가득했다. 네트를 하는데 보다를 위한다고 있다면	
용의 하고 하는데 경고 함께 보고 살아가지 않는다고 말을 하고 말고 있다. 그리고 만큼 말을 받는다.	
에 마이트 살은 이번 이번 시간에 되는 것이다면 사람이 하는 것이 모든 것이다.	
그리 아이들 어린 아는 아는 그들은 사람들이 얼굴되었다. 나는 사람들은 사람들이 얼굴하는 것이다.	
스크리 그리는 사람들이 하는 아들이 하지만 하는 것이 하는 사람들이 되었다. 그는 사람들은 얼마를 받는 것이 되었다.	
는 마시 등 보는 사람들이 되었다. 그는 것이 나를 받아 보고 있는 것이 되었다. 그는 사람들이 모든 사람들이 모든 것이 되었다. 그는 것이 되는 것이 되었다. 그는 사람들이 되었다. 그는 것이 되었다.	
에 많은 보다 있다. 그런 그런 그는 그는 사람들이 보는 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다. 그런	
지하는 사람들이 되는 것이 되었다. 그는 사람들은 사람들은 사람들이 되는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들이 되었다. 그는 사람들이 가장 되었다. 그 사람들이 사람들이 사람들이 되었다. 그는 사람들이 사람들이 사람들이 되었다.	
눈이 하는 것으로 보았다. 그는 아내는 사람 사람들 사람들이 얼마나 있다. 하는 아내는 아내는 아내는 아내는 사람들이 가는 사람들이 가는 사람들이 가는 사람들이 가지 않는 것이다.	
하는 사용하는 사람들은 마음을 사용하는 사용을 사용하는 사용을 하는 것이 되었다. 그는 사용을 하는 것이 되었다. 그는 것이 되었다는 것은 것이 되었다. 참 있다는 사용을 하는 것이 되었다. 그는 것이 되었다.	
하는 것이 되었다. 그는 사람들이 되는 것이 되었다. 그는 사람들은 사람들이 되었다. 그는 사람들이 모르는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 사람들이 보는 사람들이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 사람들이 되었다.	
en de la companya de	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

생활 경우를 들었다는 한 이 사람들을 받았다. 그는 사람들은 그는 보고 보고 있다. 그는 그를 받는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.
그림 얼굴하고 있는 그렇게 이렇게 있다. 그는 그를 하는 사람들이 그리고 그를 하는데 되었다. 그를 하는 것들은
그림도 그리는 한 경험을 하게 되었다. 하는 사람들은 사람들이 되었다면 하는 것은 사람들은 사람들이 되었다.
보는 살이 하고 있는 않고 있는 장면 되었다. 하고 있는 사람들은 그는 그를 보고 있었습니다. 그는 사람들은 그는 살이 없는 것이다.
그런 보통 공통 보고 되었다면 살이 살아 하면 하는 것을 보고 되었다. 그는 사람들은 사람들이 가고 되었다면 하는 것이다.
그 밝힌 것도 경험 경험 발표 중요한 한 사람이 되었다. 이 불러 보네 살이 되는 것은 그는 이 얼마 하는 분야?
그리고 하면 되는 사람들은 얼마는 사람이 얼마를 가는 얼마나 얼마는 사람들이 되었다. 그는 그를 다 하는 것이다.
그는 눈물에 한 분인 살은 여러지를 받는 기를 받는 것을 하시면 하는 것 같아 느낌이 나는 것 같아 보다.
그는 회의 제공에는 나무도 되었는데 하는 모두 하고 말답니다. 그 가는 말을 하는데 하는 나는 하는데 그렇다는 나를 그 없는데, 그 사람들이 어느 때문에 다른데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는
하이 아이를 가면 하는 것을 하는 수 있다는 그렇게 하는 하고 있다면 하는 것을 하는 것을 하는 것을 하는 것이다.
그림문에 본 경찰하다는 하는 물로 보고 된다는 이 경찰 보는 것은 것이 되는 것은 그런 그림은 그림을 하고 있다.
그렇게 하고 한밤했는 얼굴에 있다. 그렇게 보면 들어가 하는데 그렇게 하지 않는데 그렇게 하는데
- 본러 그렇게 조금없는 기를 통해가 보고 있는 사람이 되는 것이다고 보고 하는데 하는데 하는데 하는데 되는데 했다.
- 제한 보는 살이 보면 살아왔다. 경우 아무리 얼마 하다 되는 것은 모든 사람들이 되는 사람이 모든 것이 되는 것이 되었다.
그들은 무리 통한 음식 한 호로도 공장도 보인 중 한 분들은 나는 나는 한 경 보고 있는 데 그는 다른 그는 그 그는 것 같다.
물레일이 그림 경에 마음이 이렇게 보고 되는 것 같아. 아는 사람이 있는 나는 사람이 되는 것이 되는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.
그는 장보일 내용 회사로 함께 되고 있는 것 같아 없는 것 같아. 그는 그는 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그
그들까지 말았다고 하다는 얼굴들이 하는 것이지 않는 눈이 되었는데 하는 사람이 다른 사람들이 없었다.
그렇게 하는 사람들이 살아 보는 사람들이 얼마를 하는 것이 없었다. 그는 그는 그는 사람들이 살아 되었다. 그 사람들이 되었다.
이 얼굴하는 아들은 그들이로 얼굴한 마음을 마음을 하는 것이 되는 것을 하고 있는데 그를 하는 것이다.
그는 불교회의 발표 경험 판매를 가게 되는 것이 말라고 있는 사람들이 되는 것이 그리고 가는 것이 되었다. 그는 것은
나는 그는 아들은 한국 부장에는 근통적인 다른 사람들은 전기를 보는 사람들은 사람이 하다면 하는 사람들이 되었다.
- 발표한 생활님이 발전 교육 및 스토팅이 모습은 여러 회원도 보세요 그를 다는 일으로 그는 것 같아. 하는데 되었다.
- 파일레 지도하다 하는 사람들은 물리에서 하는 사람들은 사람들은 하는 그 그렇게 하는 것이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.
- 기타가는 이 등 가는 사람들은 클레스 왕이 그런 이 후 통이라는 것은 것 같아. 그는 사람들은 사람이 되는 것이다. - 기타가는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은
그는 그리고 있다. 그리고 말이 되는 그들은 말을 하는 것이 되었다는 것이 되었다. 그는
그림에는 생물 조절한 물질로 중심하다면 하는 한 경험, 사고 있는 경험, 시험 점점 하는 것 같은데 나를 되었다. 경
그렇게 되고 한민 수 있었다. 보고 있는 것 같아 나는 그는 사람들이 가는 사람이 되었다. 그는 사람이 없는 사람들이 없는 것이다.
그 얼마, 한 화장인도 가능했다. 한국 나는 아이들이 되는 이 원모를 하고 있는 나이는 아이들은 다른 다른 하였다.

그는 그 이번 경험을 가는 것이 하는 것이 되었다. 그는 경험 프로그램은 그를 보고 있다는 것이 말했다. 나는 사람이 없다.
그리다 그 그 그 그 없는 것이 없는 것이 얼마를 살고 있다. 그는 그는 일반에 살고 있다. 그는 그는 그를 맞았다.
그리고 들이 그는 잘 들었다고 하는 말을 모르고 있다면 그 사람이 말한다는 살이다. 이번도 있는 하다 무슨 수있다.
그들은 경기들은 속한 경기를 하는 일일이 되었습니다. 그는 그는 그는 그 가장 그들은 그리는 걸리를 받는다고 그 것 같
그 그는 그렇게 생활한 얼마는 물리를 받아 되었다면 보고 하는 동안을 하다는 모르는데 모양하다고 했다.
그는 말고 그릇을 내려가 있는 그 된 전문을 할 수 있다는 것 같습니다. 그렇게 된 것은 하는 것은 하는 것은 하는 것은 하는 것은
그렇게 살이 아마루를 잘 되는 말이다. 사이에서 일을 하는 그들의 생각을 모르겠다면 되는 것이다.
그들은 하는 경우를 하는 그들의 것으로 가장하는 지원들은 살림을 하는 것이다. 지원을 가는 것은 사람들은 사람이 없는 것은 사람들이 되었다.
그런 경기는 이 사람들 경인 후보이는 병원 등장의 함께 보고 있는 학생에는 대통에 있는 다른 사람이 되고 있는 것 같습니다.
그리는 그는 그는 마련하였다는 아이는 아무를 만든 사이 있는 아이들은 마음을 하다면 중에 가는 중에 가는 것이다.
그는 그 사람들은 학교들의 아름다운 사람이 하는 사람들이 가득하는 것이 살아 되었다면 하는 것이다면 하는데
그를 만든 돌에 되고하다 그들은 마음에는 되면 되었다. 한 그들은 아무리에 얼굴로 되었다. 그는 것은
그 가는 이번 마음을 모르지면 모든 하는데 하는데 보고 있었다. 반으로 이번 소문하고 그 그리다는 것은 하셨다는 모든 그래
그러고 기계 보는 그렇는 한 사이들이 나는 하면 한 경험을 하면 하는 것이 되었다. 그 그 그리는 그 그리는 그 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는
그는 보다 그는 사람들이 되었습니다. 하나는 사람이 보았습니다. 그는 사람들이 살아가는 사람들이 되었습니다.
그리즘은 전통하고 말하는데 되어 보고 있다는데 있는데 말하다면 하는데 되었다. 그는데 하는데 하는데 하는데 되었다.
그 이 눈을 살지 않는 물을 다 하는 것은 마른 사람들은 다른 사람들은 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들이 살아 없는 것이다.
그는 많이 그렇는 생활을 하면 보면 하는데, 하면 하는 사람들을 하는데, 사람들은 얼마를 하고 있는데, 살림을 모든 것은 것
그 그리고 말한 건글들이 하는 인터, 양력인도 제 중속 말한 아픈, 제상은 하는데 등을 만든다. 그 한편을 모모하다
그런데 그리다는 그리다는 것은 사람들이 얼마나 하는 것은 사람들이 가는 것이 다른 사람들이 되었다.
그는 사람들이 사람이 있는 것도 일반이 된다면 하는 것이라고 있는 것을 받는 것은 사람이 되었다면 하지만 하는 것을 했다고
그 의 그 회사 중인 하는 것이라고 있는 물이 되었다. 하는 사람들은 사람들이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.
그 시간 하는데 보는 그는 그들은 그는 만든 것을 만들어 보고 있었다. 그는
그는 100 전에 하는데 그는 그들은 한다는 이번에 가장 마음을 들었다고 있다. 그렇게 나를 들어 하는데 말했다. 그렇지만
그 하면 하는 사람들이 그리고 그는 것도 이번째 사람들이 가는 사람들이 되었다. 그런
그들은 눈이 되어는 만인들은 가는 사람이 들어 살 때문이 몰라는 것 같아 물을 모음하고 말을 살았다.
그는 이다. 전환지를 만든 남은 학교에는 그를 모든 경기를 하는 것은 나는 살아나는 사람들이 그리면 그를 가는 것이 없다.
그리는 의사 가장 공연되었다. 그는 그는 그림은 경험에 가장하다 보통이 하는 것이라고 있는데 그 그리는 일이 없었다.
그는 그는 그는 그들이 살아 있는 것이 되었다. 그를 하는 사람들은 일반 살아 보는 사람들은 사람들이 되었다. 그들은 사람들이 되었다.
그 그는 그 그들은 그들을 느름이 만든다는 이렇게 하는데 하는데 하는데 하는데 하고 있다. 그들은 그들을 모
이 문제를 하는데 하는 사람들이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은
그는 사람들이 그는 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들이 사용하는 사람들이 가장 사람들이 되었다. 사람들은 사람들이 되었다.
그 입도로 그 그는 이 얼마는 것이 되었다고 한테를 하는 것이 되었다면 하는 것이 되었다는 것이 되었다.
그는 사람이 하는 사람이 하다면 사람들은 살림이 살아가는 사람이 되었다. 그는 사람이 되었다면 하는 사람이 되었다.
그는 이 살으면 하는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은
그는 그는 그를 그렇는 일본 그는 그 등을 보다면 하는 살을 받는 것을 내용하는 수 있는 것은 사람들이 가게 들었다. 그
그는 아이들이 아이는 그리는 얼마는 네트 아이를 가졌다면서 가는 사람들이 되었다면 얼마를 가지 않는데 다른 사람들이 되었다면 다른 사람들이 되었다면서 하는데 하는데 되었다면서 하는데 되었다면서 하는데 되었다면서 되었다면서 하는데 되었다면서 하는데 되었다면서
그는 그리고 그는 것이 된다는 그는 데일 보니 한번 그는 그는 작은 이 국가는 어린 가는 가는 그는 사람들은 사람들은 다꾸
그는 그는 그는 그 이번 전 이렇게 되었다. 이렇게 하는 것은 그들은 그는 그는 그는 그는 그를 가는 것을 하는 것은 것을 하는데 되었다.
그는 회문하는 사람들 사람들이 모든 사람들이 하는 사람들이 되었다. 그는 회문에는 사람들이 되는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되었다.
는 사용하는 것이 있는 것이 되는 것이 생각하는 것이 되었다. 그런 사용에 가장하는 것이 되었다. 사용에 되었다는 것이 되었다는 것이 되었다는 것이 되었다. 그런 것이 되었다. 선생님, 사용이 있는 것이 되었다. 사용이 있는 사용이 되었다. 사용에 되었다는 사용에 가장하는 것이 되었다. 기계를 받는 것이 되었다. 그 것이 되었다.
en kan di dipanggan dan di dipanggan di panggan di dipanggan di dipanggan di dipanggan di dipanggan di dipangg Di dipanggan di dipanggan

### JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

# GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH MINISTRY OF COMMUNICATIONS ROADS AND RAILWAYS DIVISION ROADS AND HIGHWAYS DEPARTMENT

### RUPSA BRIDGE CONSTRUCTION PROJECT

(PROPOSED TO BE FINANCED BY JAPAN BANK FOR INTERNATIONAL COOPERATION)

Tender Documents: Volume A

(DRAFT VERSION)

MARCH 2000

PACIFIC CONSULTANTS INTERNATIONAL (PCI)
JAPAN OVERSEAS CONSULTANTS (JOC)



### **TENDER DOCUMENTS**

**VOLUME A** 

Section I

Invitation for Bids

Section II

Instructions to Bidders

Section III

Conditions of Contract, Part I - General Conditions

Section IV

Conditions of Contract, Part II - Conditions of

Particular Application

Section VI

Form of Bid, Appendix to Bid, Bid Security,

Attachment I (Key criteria for "Technical Conformity")

and Form of Bank's Letter of Commitment

Section VIII

Form of Agreement, Forms of Performance

Security and Bank Guarantee for Advance Payment

**VOLUME B** 

Section V

**Technical Specification** 

**VOLUME C** 

Section VII

Bill of Quantities

**VOLUME D** 

Section IX

Drawings

JICA Phase 2 Study PCI/JOC

### **VOLUME A**

#### TABLE OF CONTENTS

Section I Invitation for Bids

Section II Instructions to Bidders

Section III Conditions of Contract, Part I – General Conditions

Section IV Conditions of Contract, Part II – Conditions of Particular

Application

Section VI Form of Bid, Appendix to Bid, Bid Security,

Attachment I (Key criteria for "Technical Conformity")

and Form of Bank's Letter of Commitment

Section VIII Form of Agreement, Forms of Performance Security

and Bank Guarantee for Advance Payment

JICA Phase 2 Study PCI/JOC

### SECTION I

### INVITATION FOR BIDS

### Form of Invitation for Bids

	[letterhead paper of the Employer]
То	(Name) (Address)
Refer	ence: JBIC Loan No, Rupsa Bridge Construction Project
Dear S	
1.	I am pleased to inform you that you have been prequalified to bid for the Contract of Rupsa Bridge Construction Project
2.	Please note that a "Two-Envelope Bidding Procedure" will be followed for this contract in accordance with JBIC Guidelines and GOB requirements. Under this procedure bidders are invited to submit technical and price proposals simultaneously in two separate envelopes. The technical proposals are opened first to determine that they conform to the specified requirements. After the technical review has been completed, the price envelopes of the bidders whose technical proposals have been determined to conform to the specified requirements are then opened publicly. Bidders or their representatives will be invited to be present at the opening of the Price envelopes. Evaluation of price proposals will then be undertaken, and the contract will be awarded to the conforming bidder whose bid has been determined to be the lowest evaluated bid.
	The price proposals of the bidders whose technical proposals have been determined not to conform to the specified technical requirements shall promptly be returned unopened to the bidders concerned.
3.	Prequalified Contractors shall bid on the basis of the detailed design contained in the Tender Documents and no offers based on alternative designs will be considered by the Employer
	Any bid based on an alternative design will be deemed non-conforming and non - responsive.
4.	You are reminded that all information that was submitted for prequalification will be subject to verification during the bid evaluation process, and contract award may be denied to any bidder judged to no longer have the capability or resources to successfully perform the contract, including the case where the information provided was fraudulent or incorrect.
5.	A complete set of Tender Documents may be purchased from the office of the Project Director, RHD, Rupsa Bridge Construction Project, Sarak Bhaban, Ramna, Dhaka-1000, Block-B, Room No. 401A upon payment of a non-refundable fee of Tk

<b>6.</b>	All bids must be accompanied by a security in the form and bidding documents, and must be delivered to the office of the Rupsa Bridge Construction Project, Sarak Bhaban, Ramna, Dha No. 401A at or before	Project Director, RHD,
7.	Please confirm receipt of this letter immediately in writing by do not intend to bid, we would appreciate being so notified also opportunity.	cable, fax or telex. If you in writing at your earliest
	Yours truly,	
		() Project Director, RHD Rupsa Bridge Project Sarak Bhaban, Ramna Dhaka
Memo	No. 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Date :
Copy f	orwarded for kind information to:	
1. 2. 3.	Chief Engineer, RHD, Sarak Bhaban, Ramna, Dhaka. Chief Representative, JBIC, Sonargaon Hotel, Annex, Dhaka	
		제발하실을 제어되었다. 실상제 1차 1차 1일 1일
	생활 발발 등 교통하는 이 보고 있는데 있었다. 하는 이 등 시간 수 있다. 이 보고 있는데 화가 있는데 15일 대표 보고 있는 그 일을 하는 것 같습니다.	
		Project Director, RHD Rupsa Bridge Project Sarak Shaban. Ramna, Dhaka.
	그는 경기 의 사람들 경기 가게 하기 같은 사람이는 기본 모든	

	٠
그는 살이 하는 일반 하는 문에 살인이 들어가면 하는데 하는데 되는데 하는데 하는데 되었다.	
그 아이는 전에 살아보고 하지만 한 사람들이 아니라 모양을 다양을 가고 있다고 있다. 하는 말이	
그 사용 보다에 들어난 일이 보고 되었다. 그런 그는 사람들은 회사에서 보는 중 일이라는 일이 되었다. 보이 없었다.	
그는 이번 사람들은 사람들이 가는 이번에도 그 아들의 기념을 가는 사람들이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.	.:
그는 일은 일은 이번을 하면 그렇게 안 하면 일도록 한번 작은 경우이의 불 등을 하는 일은 일은 일은 일은 일은 다른 사람들은 것	
그는데 그는 그 교육으로 목모대를 모두는데도 들면 그렇게 보는 경험에 보려지 못 한 점점을 만든 것을 받는데 입을 때문에 다른 것이다.	
,我们就没有一点,我们就没有一点,我们就没有一点,只要把我们的,我们就没有一个人,我们就没有的,我们就没有一个人,我们就会不会的。我们就没有一个人的人,我们就会 "我们就是我们就是我们就是我们就是我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是我们的	.' -
	e J
그는 얼마나는 사람들이 사용하는 하는 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 사용하는 사용하는 사용하는 것이 되었다.	
그 그 말이 마시를 하나가 한 것 이라고 하는 이 분들은데 이번 생활을 하는데 된 다른 얼굴을 들어 그림을 받았다.	
그는 네트리트는 장은 물리를 하고 있는데 뭐라면 하다는 이름은 그리고 있는데 되고 있다면 문제를 하고 있다는 말을 하다고	.*
그는 보다는 그 한다는 생활을 받아 되었다. 그렇게 되는 사람들은 하는 것이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은	e.
그 인 대학자 : '문항' 한 대통령 클리트의 유럽하는 하는 이 등 하는 등 하는 사람들 중심하는 일을 보는다.	÷
는 사용하는 사람들이 하는 것이 되었다. 그들은 그들이 하는 것이 되었다. 그는 사용이 되었다는 것이 되었다. 그는 것은 것이 되었다. 그는 것은 것이 되었다. 그는 것은 것은 것이 없는 것은 것 	
그 그는 이 동안, 그들은 이후 아시 다른 이 나를 하지만 하고 있다. 나를 하는 사람이 있는 지나를 통해 있다. 이 이 있는	
그는 문문 경험에는 말로 하셨다. 그는 사람들은 그런 모르고 하면 사람들은 얼마를 모르는 것이 없는데 얼마를 되었다.	
그 이 하는 이번에 되지 않는데 하는데 하는데 모든데 얼마를 하는데 되었다. 그리고 하는데	
그는 이상으로 하는 사람들이 하고 있는 사람들이 하는 사람들이 하는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 살아 살아 없는 것이다.	٠.
이 하는 사람이 하는 그 없는 그림을 하는 것이 하는 이 사람은 그들은 사람들은 하는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.	
그 이번 사람이 이 사람은 이 사람들이 살아 내려 들어가고 있다면 하는데 하는데 하는데 하는데 되는데 되어 되었다.	
그는 요리들이 하늘은 이름을 하는데 살아가 하고 말을 하는데 살아 되었다. 그는 그리는 그는 사람들은 것	
그 그들이 집안들이 속도 하나는 하는 것은 것으로 하는 것이 모든 사람이 모든 사람이 되었다. 회사를 하고 있다고 있다.	
그는 이 모든 본 사람들이 하는 이 모든 것이 하는 것이 되었다. 한 경우를 받는 것이 모든 것이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.	i.
나는 아이들은 얼마는 사람이 되는 항상에 가득하는 사람들이 되는 사람들은 말했다. 그는 사람은 경기를 가지 않는 것도록	
그 그의 그는 사람들은 사람들이 모양하고 있는 사람들이 모양하는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은	1
그 이 그는 그 사람들은 경험을 하고 말을 다 가는 것을 하는 것이 그는 것이 그릇들이 보니 하는 일반 말라이었다.	
그 사람은 이렇게 가득하고 하고 있는데 그는 모임들은 그래의 하는 일이 되는 것들은 회사를 받았다. 그렇게 하는 것을 하는데 하는데	
그 이번 그는 그리다 한 생활한 것으로 하고 있었다. 그는 일이 사내하고 있다고 있는 일본 말은 이 본 후에 있었다. 하고	
그는 그는 그는 그는 사람들이 되었다. 그런 그리는 그래요 하는 사람들이 얼마를 하는 것을 다 하는데 되었다. 나는 모양이	
그는 이 아들 사람은 경우를 가는 것이 되는 말했다. 그는 그를 받았다. 이 아이를 가는 것을 모양하고 하지 않는데 다른	:
그 어느 아는 하는 어떤 일은 인간을 하고 하는 어린을 만든 하고 되었다. 얼굴에 어느로 들어 살았어요요. 그는 것은	
이 그렇게 되는 사고 있는 것 같아 그리고 하는 것도 하는 것은 이 그는 것 같아 그를 가는 것을 가는 것을 하는 것을 다 했다.	
그는 그는 발생님이 살아 보고 되었다. 그리스 보고를 받는 것은 사람들이 되었다. 그는 그들은 사람들이 가장 보고 있다. 그렇게 되었다. 그는 말씀	
그 그리고 이 그는 데 그리고 이 그리고 그리고 살아왔다. 하는 그들을 가고 싶어? 한 이번 맛있다. 그리고 그 모든 사람들이 살아 있다.	٠.
그는 사용하다는 이번에는 일본 사용하는 이번 경험에 가는 사람들은 사용하는 것이 되었다. 사용 결과 하는 사용이 되었다.	٠,
	1
그는 사람이 살아가면 하는 것 같아. 하는 것들은 사람들이 얼마를 하는 것이 되었다. 그는 사람들이 얼마를 하는 것이 없었다.	Á
그는 아들의 얼마, 그는 그들은 마음이 마음이 얼룩하는 그 하지만 하는데 되는데 하는데 그를 하는데	
그는 그는 작은 그들의 문학을 받는데 살아 된다면 하는데 살아 있다면 얼마를 하는데 모양하게 살아왔다는 것 같아요? 그는데 하는데	
그 이 그리는 눈으로 되는 것으로 마음이들도 그렇게 맞지 않고 한 경우를 하려면 있을까 살았는 생각하다 하는데	
	1
는 사람들이 보고 있다. 그는 것이 살아 있다는 것이 되었다면 하고 있다면 되었다면 함께 보고 있다. 전에 되었다면 하게 되었다면 다른 사람들이 되었다. 그런데 	
nd new service of the service of the service of the reservice of the service of t	

### SECTION II

**INSTRUCTIONS TO BIDDERS** 

#### TABLE OF CONTENTS

		Clause I	age No.	Cla	use Pag No	
۸.	Ge	neral	3	D.	Submission of Bids	11
٠.	1.	Scope of Bid	3		21. Sealing and Marking of Bids	11
e de Sale	2.		3		22. Deadline for Submission of Bids	15
À	3.	Eligible Bidders	3		23. Late Bids	15
	4.	Eligible Materials, Plant,	4		24. Modification, Substitution, and	15
		Supplies, Equipment and			Withdrawal of Bids	
		Services				Sept.
	5.		4	E.	Bid Opening and Evaluation	16
		One Bid per Bidder	5		하는 사용 없었다고 있는 것이다.	
2.	7.	Cost of Bidding	5		25. Bid Opening	16
	8.	Site Visit	5		26. Process to be Confidential	17
	e de				27. Clarification of Bids	17
В.	Bio	lding Documents	6		28. Examination of Bids and	17
1 14 5 8					Determination of Technical	
4,5	9.	Content of Bidding Document	s 6		Conformity	
<u>;</u> ::	10.	Clarification of Bidding	6		29. Correction of Errors	18
4.		Documents			30. Single Currency for Comparison	19
	11.	Amendment of Bidding	6		Of Bids	
		Documents			31. Evaluation and Comparison of	19
					Bids	
C.	Pr	eparation of Bids	7		32. Preference for Domestic Bidders	19
	12	. Language of Bid	7	F.	Award of Contract	20
	13	. Documents Comprising the B	id 7			
	14	. Bid Prices	7		33. Award	20
	15	. Currencies of Bid and Paymer	it 8		34. Employer's Right to Accept	20
. :	16	. Bid Validity	9		any Bid and to Reject any or all	
	17	. Bid Security	9		Bids	
	18	. Alternative Proposals by Bidd	lers 10		35. Notification of Award	20
		. Pre-Bid Meeting	10		36. Signing of Agreement	20
4	20	. Format and Signing of Bid	11		37. Performance Security	20

### INSTRUCTIONS TO BIDDERS

#### A. General

### 1. Scope of Bid

- 1.1 The Roads and Highways Department, Ministry of Communications, Government of Bangladesh, hereinafter referred to as 'the Employer, wishes to receive bids on an international competitive bidding (ICB) basis for the construction of the approximately 10km long Southern Section of Khulna Bypass with 1,360 m long Rupsa Bridge as described in Section IV, V, VII, and IX, hereinafter referred to as "the Works".
- 1.2 The successful bidder will be expected to complete the works within the period stated in the Appendix to Bid from the date of commencement of the Works.
- 1.3 Throughout these bidding documents, the terms bid and tender and their derivatives (bidder / tenderer, bid / tender, bidding / tendering, etc.) are synonymous, and day means calendar day. Singular also means plural.

### 2. Sources of Funds

- 2.1 The Government of Bangladesh has received a loan from the Japan Bank for International Cooperation (hereinafter called "the JBIC") in the amount of \(\frac{\frac{\cup}}{2}\)...... million towards the cost of the Rupsa Bridge Construction Project and intends to apply a part of the proceeds of this loan to eligible payments under the contract for which these bidding documents are issued.
- 2.2 Payments by the JBIC will be made only at the request of the Government of Bangladesh and upon approval by the JBIC in accordance with the terms and conditions of the Loan Agreement, and will be subject in all respects to the terms and conditions of that Agreement. No party other than the Government of Bangladesh shall derive any rights from the Loan Agreement or have any claimed to the loan proceeds.

### 3. Eligible Bidders

- 3.1 This invitation to bid is open to all individual firms or Joint Ventures that have been prequalified by the Employer for this work.
- 3.2 Bidders shall provide such evidence of their continued eligibility satisfactory to the Employer as the Employer shall reasonably request.
- 3.3 No changes shall be made to the composition of any prequalified bidder without the prior written approval of the Employer. Such approval may be denied if:
  - (i) partners withdraw from a joint venture and the remaining partners do not meet the original qualifying requirements of the Prequalification Documents dated ......, or
  - (ii) the new partners to a joint venture are not qualified, individually or

as another joint venture, or

- (iii) in the opinion of the Employer a substantial reduction in competition may result.
- 4. Eligible
  Materials,
  Plant, Supplies,
  Equipment, and
  Services
- 4.1 No eligibility restrictions are imposed upon the origin of the materials, Plant or Contractor's equipment, other supplies, and services to be supplied under the contract, and all countries and areas are eligible as the origin of such materials, plant or Contractor's equipment, other supplies, and services.
- 4.2 For purposes of Sub-Clause 4.1 above, *origin* means the place where the materials, Plant, equipment, and other supplies are mined, grown, produced, or manufactured, and from which the services are supplied.
- 5. Qualification of the Bidder
- 5.1 Bidders shall, as part of their bid:
  - (a) Submit a written power of attorney authorizing the signatory of the bid to commit the bidder; and
  - (b) Submit all information required by the "two-envelope bidding procedure" which shall be followed for this Contract.

Under this procedure, bidders are required to submit technical and price proposals simultaneously in two separate envelopes. The technical proposals (first envelope) are opened first in the presence of bidders or their representatives who may wish to attend. The proposals will then be evaluated to determine whether they conform to the technical requirements described in Clause 28. After the technical review has been completed, the price offers (second envelope) of the bidders whose technical proposals have been determined to conform to the specified requirements are then opened publicly, with bidders or their representatives allowed to be present. Evaluation of price proposals will then be undertaken, and the contract will be awarded to the conforming bidder whose price offer has been determined to be the lowest evaluated bid price" in accordance with Clauses 29, 30, and 31.

- 5.2 Bids submitted by any prequalified joint venture of two or more firms as partners shall comply with the following requirements:
  - (a) the bid shall include all the information described in Sub-clause 5.1 above;
  - (b) the bid and, in case of a successful bid, the Agreement, shall be signed so as to be legally binding on all partners;

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 4 PCI/JOC

- (c) One of the partners shall be nominated as being in charge, and this authorization shall be evidenced by submitting a power of attorney signed by legally authorized signatories of all the partners;
- (d) the partner in charge shall be authorized to incur liabilities and receive instructions for and on behalf of any and all partners of the joint venture and the entire execution of the contract, including payment, shall be done exclusively with the partner in charge;
- (e) all partners of the joint venture shall be liable jointly and severally for the execution of the contract in accordance with the contract terms, and a statement to this effect shall be included in the authorization mentioned under (c) above, as well as in the bid and in the Agreement (in case of a successful bid); and
- (f) a certified copy of the agreement entered into by the joint venture partners shall be submitted with the bid.

### 6. One Bid per Bidder

6.1 Each prequalified bidder shall submit one bid for the Contract. A prequalified firm or a member of a prequalified joint venture may participate in only one bid for the Contract.

### 7. Cost of Bidding

7.1 The bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of its bid, and the Employer will in no case be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the bidding process.

#### 8. Site Visit

- 8.1 The bidder is advised to visit and examine the Site of Works and its surroundings and obtain for itself on its own responsibility all information that may be necessary for preparing the bid and entering into a contract for construction of the Works. In particular the method of access for heavy plant and materials to the site is contractor's responsibility and should be examined by the bidder in detail. The costs of visiting the Site shall be at the bidders own expense.
- 8.2 The bidder and any of its personnel or agents will be granted permission by the Employer to enter upon its premises and lands for the purpose of such visit, but only upon the express condition that the bidder, its personnel, and agents will release and indemnify the Employer and its personnel and agents from and against all liability in respect thereof, and will be responsible for death or personal injury, loss of or damage to property, and any other loss, damage, costs, and expenses incurred as a result of the inspection.

#### B. Bidding Documents

## 9. Content of Bidding Documents

9.1 The bidding documents are those stated below, and should be read in conjunction with any Addenda issued in accordance with Clause 11:

Section I.	Invitation for Bids
Section II.	Instructions to Bidders

Section III. Conditions of Contract. Part I – General Conditions
Section IV. Conditions of Contract. Part II – Conditions of Particular

Application

Section V. Technical Specifications

Section VI. Form of Bid, Appendix to Bid, Bid Security,

Attachment I (Key criteria for "Technical Conformity"),

and Form of Bank's Letter of Commitment

Section VII. Bill of Quantities

Section VIII. Form of Agreement, Forms of Performance Security, and

Bank Guarantee for Advance Payment

Section IX. Drawings

# 10. Clarification of Bidding Documents

- 10.1 A prospective bidder requiring any clarification of the bidding documents may notify the Employer care of the Project Director in writing or by cable (hereinafter, the term cable is deemed to include telex and facsimile) addressed and delivered to the Project Director, RHD, Rupsa Bridge Construction Project, Sarak Bhaban, Ramna, Dhaka-1000, Block-B, Room No. 401A. The Employer will respond to any request for clarification which he receives earlier than 28 days prior to the deadline for submission of bids. Copies of the Employer's response will be forwarded to all purchasers of the bidding documents, including a description of the inquiry, but without identifying its source.
- 10.2 In addition to the bidding documents listed in Sub-Clause 9.1, the Employer shall make available to the bidders, before the submission of their bids, Supplementary Data for inspection at the same office as shown in Sub-clause 10.1 above. This data includes information listed under clauses 0.1.4 and 0.2.13 of the Technical Specification. This information and data may be copied by the Contractor if he desires so that he may prepare his bid.

# 11. Amendment of Bidding Documents

- 11.1 At any time prior to the deadline for submission of bids, the Employer may amend the bidding documents by issuing Addenda or Corrigenda.
- 11.2 Any Addendum or Corrigendum thus issued shall be part of the bidding documents pursuant to Sub-Clause 9.1, and shall be communicated in writing or by cable to all purchasers of the bidding documents. Prospective bidders shall promptly acknowledge receipt of each Addendum by cable to

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 6 PCI/JOC

the Employer.

11.3 To give prospective bidders reasonable time in which to take an Addendum into account in preparing their bids, the Employer shall extend as necessary the deadline for submission of bids, in accordance with Clause 22.

#### C. Preparation of Bids

### 12. Language of Bid

12.1 The bid, and all correspondence and documents related to the bid exchanged by the bidder and the Employer shall be written in the English language. Supporting documents and printed literature furnished by the bidder may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in English, in which case, for purposes of interpretation of the bid, the translation shall prevail.

# 13. Documents Comprising the Bid

13.1 The bid shall be submitted in the format required for the "two-envelope bidding procedure" described in Sub-clause 5.1, Clause 21 and Sub-Clause 28.2. In summary, information relating to legal and technical requirements is to be included in the first envelope, with no price information. Information relating to the price offer (including the Form of Bid. Appendix to Bid, and priced Bill of Quantities) shall be included in the second envelope. The documents listed under Section VI and VII shall be filled in without exception, subject to extensions thereof in the same format and to the provisions of Sub-Cause 17.2 regarding the alternative forms of bid security.

#### 14. Bid Prices

- 14.1 Unless stated otherwise in the bidding documents, the contract shall be for the whole Works as described in Sub-Clause 1.1, based on the unit rates and prices in the Bill of Quantities submitted by the bidder.
- 14.2 The bidder shall fill in rates and prices for all items of the Works described in the Bill of Quantities. Items against which no rate or price is entered by the bidder will not be paid for by the Employer when executed and shall be deemed covered by the rates for other items and prices in the Bill of Quantities
- 14.3 All duties, taxes, and other levies payable by the Contractor under the contract, or for any other cause, as of the date 28 days prior to the deadline for submission of bids, shall be included in the total Bid Price submitted by the bidder. Bidders are advised that taxes will be deducted from gross payments due to the Contractor during the course of the Contract as per standard practice under the rules of the Government of Bangladesh. Any adjustments to the Contract Price during the execution of the works due to official changes in duties, taxes and other levies shall be handled under Sub-Clause 70.2 of the Conditions of Contract.

- 14.4 Unless otherwise provided in these bidding documents, the rates and prices quoted by the bidder are subject to adjustment during the performance of the contract in accordance with the provisions of Clause 70 of the Conditions of Contract.
- 14.5 A bidder may insert in the Bill of Quantities such items for Method Related Charges as he may require to cover items of work related to his intended method of executing the works, the cost of which are not considered as proportional to the quantities of the other items and for which he has not allowed in the rates and prices for other items.
- 14.6 Each item for a Method Related Charge so inserted in the Ball of Quantities shall be distinguished as a Time Related or Fixed Charge, and be fully described so as to define precisely the extent of the work covered and to identify the resources to be used and the particular items of permanent works or temporary works, if any, to which the item relates.
- 14.7 The major items of Contractor's Equipment and their related crews which are entered in the Daywork Schedules have been compiled from the method study of the Consultant's Tender Designs.
- 14.8 If appropriate, the bidder shall substitute in his bid the proposed major plant items on a directly comparable basis.

### 15. Currencies of Bid and Payment

- 15.1 The unit rates and the prices shall be quoted by the bidder entirely in Bangladesh Taka. A bidder expecting to incur expenditures in other currencies for inputs to the Works supplied from outside Bangladesh (referred to as "the foreign currency requirements") shall indicate in the Appendix to Bid the percentage(s) of the Bid Price (excluding Provisional Sums) needed by him for the payment of such foreign currency requirements, limited to no more than three foreign currencies.
- 15.2 The rates of exchange to be used by the bidder in arriving at the local currency equivalent and the percentage(s) mentioned in Sub-Clause 15.1 above shall be those applying to the selling rates established for similar transactions by the Bangladesh Bank, Dhaka, on the date 28 days prior to the closing date for submission of bids. These rates shall be recorded by the bidder in the Appendix to Bid, and after verification shall apply for all payments under the Contract, without change.
- 15.3 Bidders shall indicate their expected foreign currency requirements in the Appendix to Bid.
- 15.4 Bidders may be required by the Employer to clarify their local and foreign currency requirements, and to substantiate that the amounts included in the

- unit rates and prices and shown in the Appendix to Bid are reasonable and responsive to Sub-Clause 15.1, in which case a detailed breakdown of its foreign currency requirements shall be provided by the bidder.
- 15.5 During the progress of the Works, the foreign currency portions of the outstanding balance of the Contract Price may be adjusted by agreement between the Employer and the Contractor in order to reflect any changes in foreign currency requirements for the contract, in accordance with Sub-Clause 72.4 of the Conditions of Particular Application. Any such adjustment shall be effected by comparing the percentages quoted in the bid with the amounts already used in the Works and the Contractor's future needs for imported items.

#### 16. Bid Validity

- 16.1 Bids shall remain valid for a period of 154 days after the date of bid opening specified in Clause 25.
- 16.2 In exceptional circumstances, prior to expiry of the original bid validity period, the Employer may request that the bidders extend the period of validity for a specified additional period. The request and the responses thereto shall be made in writing or by cable. A bidder may refuse the request without forfeiting its bid security. A bidder agreeing to the request will not be required or permitted to modify its bid, but will be required to extend the validity of its bid security for the period of the extension, and in compliance with Clause 17 in all respects.

#### 17. Bid Security

- 17.1 The bidder shall furnish, as part of the bid, a bid security in the amount of Bangladesh Taka ...... million, or the equivalent amount in a freely convertible currency.
- 17.2 The bid security shall, at the bidder's option, be in the form of a certified cheque, letter of credit, or a bank guarantee from a reputable bank acceptable to the employer located in the Employer's country or abroad. In the case of a foreign bank, it shall have a corresponding bank in Bangladesh. The format of the bank guarantee shall be in accordance with the Form of Bid Security included in Section VI; other formats may be permitted, subject to the prior approval of the Employer. Bid security shall remain valid for a period of 28 days beyond the original validity period for the bid, and beyond any period of extension sub-sequently requested under Sub-Clause 16.2.
- 17.3 Any bid not accompanied by an acceptable bid security shall be rejected by the Employer as non-responsive. The bid security of a joint venture must be in the name of the joint venture submitting the bid
- 17.4 The bid securities of unsuccessful bidders will be returned as promptly as

possible, but not later than 28 days after the expiration of the period of bid validity.

- 17.5 The bid security of the successful bidder will be returned when the bidder has signed the Agreement and furnished the required performance security.
- 17.6 The bid security may be forfeited:
  - (a) if the bidder withdraws its bid, except as provided in Sub-Clause 24.2;
  - (b) if the bidder does not accept the correction of its Bid Price, pursuant to Sub-Clause 29.2; or
  - (c) in the case of a successful bidder, if he fails within the specified time limit to
    - (i) Sign the Agreement, or
    - (ii) Furnish the required performance security.
- 18. Alternative Proposals by Bidders
- 18.1 Bidders shall price the Employer's design and no alternative technical offers shall be considered by the Employer.
- 19. Pre-Bid Meeting
- 19.2 The purpose of the meeting will be to clarify issues and to answer questions on any matter that may be raised at that stage.
- 19.3 The bidder is requested, as far as possible, to submit any questions in writing or by cable or fax, to reach the Employer not later than one week before the meeting. It may not be practicable at the meeting to answer questions received late, but questions and responses will be transmitted in accordance with the following Sub-Clause.
- 19.4 Minutes of the meeting, including the text of the questions raised and the responses given, together with any responses prepared after the meeting will be transmitted without delay to all purchasers of the bidding documents. Any modification of the bidding documents listed in Sub-Clause 9.1 which may become necessary as a result of the pre-bid meeting shall be made by the Employer exclusively through the issue of an Addendum pursuant to Clause 11 and not through the minutes of the pre-bid meeting.
- 19.5 Non-attendance at the pre-bid meeting will not be a cause for

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 10 PCI/JOC

disqualification of a bidder.

### 20. Format and Signing of Bid

- 20.1 The bidder shall prepare one original of the documents comprising the bid as described in Sub-Clause 13.1 of these Instruction to Bidders, bound with the section containing the Form of Bid and Appendix to Bid, and clearly marked "ORIGINAL". In addition, the bidder shall submit four copies of the bid clearly marked "COPIES". In the event of discrepancy between them, the original shall prevail. Some of the "COPIES" are not required to contain all of the documentation required to be included in the "ORIGINAL". Refer to Sub-Clause 21.2 for further details.
- 20.2 The original and all copies of the bid shall be typed or written in indelible ink (in the case of copies, photocopies are also acceptable) and shall be signed by a person or persons duly authorized to sign on behalf of the bidder, pursuant to Sub-Clauses 5.1(a) or 5.2(c), as the case may be All pages of the bid where entries or amendments have been made shall be initialed by the person or persons signing the bid.
- 20.3 The bid shall contain no alterations, omissions, or additions, unless such corrections are initialed by the persons or persons signing the bid.

#### D. Submission of Bids

### 21. Sealing and Marking of Bids

21.1 The bidder shall seal the original and each copy of the bid in separate envelopes, duly marking the envelopes as "ORIGINAL" and "COPY 1 "COPY 2", "COPY 3" and "COPY 4". A list of documents included in each set of bid documents (ORIGINAL and COPIES), shall also be attached to the outside of these separate envelopes, using the format given in Table 21.1. The envelopes shall then be sealed in an outer envelope. The ORIGINAL plus 4 No. COPIES shall all be submitted by the Bidder to the Employer as specified in Sub-Clause 22.1 at the following address:

The Project Director, RHD, Rupsa Bridge Construction Project, Roads and Highways Department, Sarak Bhaban, Ramna, Dhaka. Note that one copy (Including Envelope A and Envelope B) out of the 4 No. sealed COPIES received from each Bidder will then be forwarded unopened by the Project Director, Rupsa Bridge Construction Project to the Joint Secretary (Development), Roads and Railways Division, Ministry of Communications, Bangladesh Secretariat, Dhaka.

- 21.2 The Bidder shall seal the bid documents in clearly marked envelopes as follows:
  - Envelope A shall contain 2 envelopes marked
    - Envelope Al
    - Envelope A2.

JICA Phase 2 Study

- Envelope Al shall contain the Bid Security and shall be marked on the outside "Bid Security for Rupsa Bridge Construction Project. (Original or Copy No. .....)"
- Envelope A2 shall contain the technical proposals and shall be marked on the outside "Technical Proposal for Rupsa Bridge Construction Project (Original or Copy No. ....)" and shall include:
  - Instructions to Bidders
  - General Conditions of Contract
  - Conditions of Particular Application
  - Technical Specifications
  - Drawings
  - Addenda and Corrigenda, if any
  - Copy of Joint Venture Agreement, where relevant
  - All information required to be submitted under Clause 28 of Instructions to Bidders.
- Envelope B shall be sealed with wax and shall be clearly marked "Price Offer for Rupsa Bridge Construction Project (Original or Copy No......)" and shall contain:
  - Form of Bid, Appendix to Bid
  - Priced Bill of Quantities
  - Form of Agreement, Form of Performance Security and
  - Form of Bank Guarantee.

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 12 PCI/JOC

٠.			
	÷.	•	
	u	п	
	•	,	
		•	
_		5	
•	TIC DEF	3	
	•	•	
4	•		
	-		
	٤	ז	
		•	
,	•	•	
			٠
٠	u	ń	
:	ĕ	2	
:	2	2	
:	0	2	
:	9	3	
	0	3	
	000	2	
	0	2	
	OLC L		
	Suc City		
	of Control		
	of City		
	Trucklone		
	off the state of t		
	Structions		
	octriontions.		
	ĕ		

	Schedule of Contents Required as	Ridding Doenmonte	"Original"	"Original"	"Conies	"Conies" (4 Nos)	
erini Seri Ser	Minimum	Ref. (Vol. Section Clause)	V11811141			(41103.)	
				Copy (1)	Copy (2)	Copy (3)	Copy (4)
	Envelope A1	Vol. A, SecVI, Page 20 & 21					
	Bid Security						
λlπ	Envelope A2	Vol. A, SecII, Page 1-21		AND AND PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	ATTENDED TO SECURE AND ADDRESS OF THE PARTY	Antichentum de la constitución d	Abertain and a result of the state of the st
0 1	<ul> <li>Instructions to Bidders</li> </ul>						
ъЭ,	<ul> <li>General Conditions of Contract</li> </ul>	Vol. A, SecIII, Page 1 &2					**************************************
ш		Booklet of FIDIC IV.					
വാ	<ul> <li>Conditions of Particular Application</li> </ul>	Vol. A, SecIV, Page 1-33	de Hr. strictly desirable				
ľΓ	Technical Specification	Vol. B, SecV, Page 1-					
מוו	Drawings	Vol. D, SecIX, Page 1-	Hard Profit Library Control Co	**************************************	446461411414141414141414141414141414141		
מוז	<ul> <li>Addenda and Corrigenda (if any)</li> </ul>	Page			-		
₹2⁄1	Joint Venture Agreement (Where	Page	CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR AND THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR				
r	applicable)	(中の) (1) (1) (中の) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1					
T.	Schedule of Sub-Contractors	Vol. A, SecVI, Page 19		-			
od.	• Form of Bank Letter of	Vol. A, SecVI, Page 41		THE COLUMN TO SECURE ASSESSMENT OF THE COLUMN TWO PROPERTY OF THE COLUMN TW			
OY A	Commitment for opening revolving						
ATT	line of credit						
	Information required under Clause	Vol. A, SecII, Page 17 & 18		To make a position part principles de constitue de consti			
	28 of Instructions to Bidders	and Janes					
: -	including Attachment 1	Vol. A, SecVI, Page 22-40					
	Envelope B						
	• Form of Bid	Vol. A, SecVI, Page 2		The second secon			
	Appendix to Bid	Vol. A, SecVI, Page 3-18					
	<ul> <li>Priced Bill of Quantities</li> </ul>	Vol. C, SecVII, Page 1-					
	<ul> <li>Form of Agreement</li> </ul>	Vol. A, SecVIII, Page 2 & 3					
	<ul> <li>Form of Performance Security</li> </ul>	Vol. A, SecVIII, Page 4					***************************************
əvn£	• Form of Bank Guarantee for	Vol. A, SecVIII, Page 5				***************************************	the denders are serviced and se
	Advance Payment						

[One copy of this Table is to be attached to the outer envelope of each set of Bid Documents submitted, duly completed by the Bidder] List of Documents Submitted in this set. **TABLE 21.1**:

Rupsa Bridge Construction Project

Instructions to Bidders

	numar vivi manna			2000000	9 C4 N Ca )	
Schedule of Contents Required as	Bidding Documents Dof (Vol. Section Clause)	"Original"		-Copies	Copies" (4 Nos.)	
	Net. ( vol. Section Clause)		Copy (1)	Copy (2)	Copy (3)	Copy (4)
Envelope Al	Vol. A, SecVI, Page 20 & 21		7	>	7	7
• bid Security  Envelope A2	Vol. A, SecII, Page 1-21	>	7	NR	NR.	Ä
Instructions to Deducts     General Conditions of Contract	Vol. A, SecIII, Page 1 &2		Λ	NR	N.	NR
Conditions of Particular Application	Vol. A, SecIV, Page 1-33	\\	٨	NR	NR	NR
• Technical Specification	Vol. B, SecV, Page 1-	٨	7	ZE ZE	NR	NR
Drawings	Vol. D, SecIX, Page 1-	\	7	NR	ZR	NR
<ul> <li>Addenda and Corrigenda (if any)</li> </ul>	Page	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	V	7	>	7
• Joint Venture Agreement (Where	Page		197 198	28 28 28 28 28 28 28	7	7
Schedule of Sub-Contractors	Vol. A, SecVI, Page 19		7		\ \	<u> </u>
Form of Bank Letter of	Vol. A, SecVI, Page 41	<b>&gt;</b>	7	7	7	7
Commitment for opening revolving						
Information required under Clause	Vol. A. SecII, Page 17 & 18	7	7	7		
28 of Instructions to Bidders	and					
including Attachment 1	Vol. A, SecVI, Page 22-40					
Envelope B			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	***************************************		
• Form of Bid	Vol. A, SecVI, Page 2	>	\\	<b>&gt;</b>	>	^
<ul> <li>Appendix to Bid</li> </ul>	Vol. A, SecVI, Page 3-18	7	7	7	7	7
Priced Bill of Quantities	Vol. C, SecVII, Page 1-	>	7	7	>	7
Form of Agreement	Vol. A, SecVIII, Page 2 & 3	7	7	7	>	>
• Form of Performance Security	Vol. A, SecVIII, Page 4	>	7	>	>	>
Form of Bank Guarantee for	Vol. A, SecVIII, Page 5		7 	>		>
Advance Davment				and the second second		

Refer to Table 21.2 for detailed schedule of documents to be submitted in ORIGINAL and each COPY.

Note that every page of the documents contained in Envelopes A and B shall be signed or initialed. Envelopes A, Al and A2 and B shall be clearly addressed and marked with the following (in addition to the markings described above:

The Project Director, RHD, Rupsa Bridge Construction Project, Room No.401A, Block B, Roads and Highways Department, Sarak Bhaban, Ramna, Dhaka.

Bid for the Contract of Rupsa Bridge Construction Project

- 21.3 In addition to the identification required in Sub-Clauses 21.1 and 21.2, the inner envelopes shall indicate the name and address of the bidder to enable the bid to be returned unopened in case it is declared "late" pursuant to Sub-Clause 23.1, or for matching purposes under Clause 24, or in the event that the technical proposal has been determined to be non-conforming.
- 21.4 If the outer envelope is not sealed and marked as above, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the bid. If the outer envelope discloses the bidders' identity, the Employer will not guarantee the anonymity of the bid submission, but this shall not constitute grounds for rejection of the bid.
- 22. Deadline for Submission of Bids
- 22.2 The Employer may, in exceptional circumstances and at its discretion, extend the deadline for submission of bids by issuing an Addendum accordance with Clause 11, in which case all rights and obligations of the Employer and the bidders previously subject to the original deadline will thereafter be subject to the deadline as extended.
- 23. Late Bids
- 23.1 Any bid received by the Employer after the deadline for submission of bids prescribed in Clause 22 will be returned unopened to the bidder.
- 24. Modification,
  Substitution, and
  Withdrawal of
  Bids
- 24.1 The bidder may modify, substitute, or withdraw its bid after bid submission, provided that written notice of the modification substitution or withdrawal is received by the Employer prior to the deadline for submission of bids.

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 15 PCI/JOC

- 24.2 The bidder's modification, substitution, or withdrawal notice shall be prepared, sealed, marked and delivered in accordance with the provisions of Clause 21, with the outer and inner envelopes additionally marked "MODIFICATION", "SUBSTITUTION" or "WITHDRAWAL", as appropriate. The bidder must sign every page of the Bid documents that are modified.
- 24.3 No bid may be modified by the bidder after the deadline for submission of bids, except in accordance with Sub-Clause 24.2 and 29.2.
- 24.4 Except as provided in Sub-Clause 24.2, withdrawal of a bid during the interval between the deadline for submission of bids and expiration of the period of bid validity specified in Clause 16 may result in the forfeiture of the bid security pursuant to Sub-Clause 17.6.

#### E. Bid Opening and Evaluation

### 25. Bid Opening

- 25.2 Envelopes marked "WITHDRAWAL" and "SUBSTITUTION" shall be opened first and the name of the bidder shall be read out. Bids for which an acceptable notice of withdrawal has been submitted pursuant to Clause 24 shall not be opened further.
  - 25.3 The remaining bids shall then be opened. Envelope A (the technical proposal) shall be opened and the bidder's name noted.

Envelope Al shall then be opened to confirm that the Bid Security is in an acceptable form. Where the Bid Security is not in an acceptable form, the bid will be rejected and Envelopes A2 and B will be returned to the bidder. Envelope A2 of each bid which has an acceptable Bid Security shall then be opened and the contents noted.

Envelope B (the price offer) shall not be opened until all technical proposals have been examined to determine that they conform with the technical requirements described in Clause 28. A date for opening Envelope B will be set following examination of technical proposals. Bidders whose bids are determined to be 'technically conforming under Clause 28 will be advised of the date for opening Envelope B and will be invited to send their designated representatives.

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 16 PCI/JOC

- 25.4 The Employer shall prepare minutes of each stage of the bid opening including the information disclosed to those present in accordance with Sub-Clause 25.3.
- 25.5 Bids not opened and read out at the first bid opening shall not be considered further for evaluation, irrespective of the circumstances.

### 26. Process to be Confidential

- 26.1 Information relating to the examination, clarification, evaluation and comparison of bids, and recommendations for the award of a contract shall not be disclosed to bidders or any other persons not officially concerned with such process until the award to the successful bidder has been announced. Any effort by a bidder to influence the Employer processing of bids or award decisions may result in the rejection of the bidder's bid.
- 27. Clarification of Bids,
  Contacting the Employer
- 27.1 To assist in the examination, evaluation, and comparison of bids the Employer may, at its discretion, ask any bidder for clarification of its bid, including breakdowns of unit rates. The request for clarification and the response shall be in writing or by cable, but no change in the price or substance of the bid shall be sought, offered, or permitted except as required to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the Employer in the evaluation of the bids in accordance with Clause 29.
- 27.2 Subject to Sub-Clause 27.1, no bidder shall contact the Employer on any matter relating to its bid from the time of the bid opening to the time the contract is awarded. If the bidder wishes to bring additional information to the notice of the Employer, it should do so in writing.
- 27.3 Any effort by the bidder to influence the Employer in the Employer's bid evaluation, bid comparison or contract award decisions may result in the rejection of the bidder's bid.

# 28. Examination of Bids and Determination of Technical Conformity

- 28.1 A "two envelope bidding procedure" in general accordance with JBIC Guidelines shall be followed as described in Sub-Clause 5.1(b). Prior to the detailed technical evaluation of bids, the Employer will determine whether each bid:
  - (a) has been properly signed, and
  - (b) is accompanied by the required securities
- 28.2 The technical proposals will then be opened and evaluated to determine that they conform to the requirements specified in Sub-Clause 28.5. A conforming bid is one that conforms to all the terms, conditions and specifications of the Bidding Documents including the **Key Criteria** described in Sub-Clause 28.5 without material deviation or reservation. A material deviation or reservation is one:

- (a) which affects in any substantial way the scope, quality or performance of the Works, or
- (b) which limits in any substantial way, inconsistent with the Bidding Documents, the Employer's rights or bidder's obligations under the Contract, or
- (c) whose rectification would affect unfairly the competitive position at other bidders presenting conforming bids.
- 28.3 The bidder shall, if required, provide promptly any clarification and or substantiation that the Employer may request to determine conformity with the requirements of Sub-Clause 28.5.
- 28.4 If a bid is technically non-conforming, it will be rejected by the Employer and may not subsequently be made to conform by amendment or withdrawal of the non-conforming deviation or reservation. The price proposals of those bidders whose technical proposal is determined to be non-conforming will be returned unopened to those bidders.
- 28.5 A bid will be deemed to be technically conforming if the bidder satisfies the key criteria described in Attachment I of Section VI, relating to particular experience, personnel capabilities, financial position, works programme and proposed methodology. Bidders are advised that these key criteria are generally based on the "Qualification Criteria" specified in the Prequalification Documents issued in ....... 2000 which have been clarified or revised in some instances to make them directly relevant to the updated detailed scope of works in this Contract.

Bidder are required to demonstrate full compliance with these key criteria by supplying all relevant information in the formats indicated in Attachment I.

### 29. Correction of Errors

- 29.1 The price offers in bids determined to be technically conforming will be checked by the Employer for any arithmetic errors. Errors will be corrected by the Employer as follows:
  - (a) where there is a discrepancy between the amounts in figures and in words, the amount in words will govern; and
  - (b) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern, unless in the opinion of the Employer there is an obviously gross misplacement of the decimal point in the unit rate, in which case the line item total as quoted will govern and the unit rate will be corrected.
- 29.2 The amount stated in the bid will be adjusted by the Employer in accordance with the above procedure for the correction of errors and with

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 18 PCI/JOC

the concurrence of the bidder, shall be considered as binding upon the bidder. If the bidder does not accept the corrected amount of bid, its bid will be rejected, and the bid security may be forfeited in accordance with Sub-Clause 17.6 (b).

# 30. Single Currency for Comparison of Bids

30.1 The Bidder will have to submit his price in local currency. All rates and prices will be in Bangladesh Taka. The Employer will check the percentages of foreign currency as required by the bidder and the exchange rates proposed to be used for payment in the nominated foreign currencies. Refer also to Sub-Clause 15.2.

### 31. Evaluation and Comparison of Bids

- 31.1 The Employer will evaluate and compare only the bids determined to be technically conforming in accordance with Clause 28.
- 31.2 In evaluating the bids, the Employer will determine for each bid the Evaluated Bid Price by adjusting the Bid Price as follows:
  - (a) making any correction for errors pursuant to Clause 29;
  - b) excluding Provisional Sums and the provision, if any, for Contingencies in the Summary Bill of Quantities, but including Day work, where priced competitively; and
  - c) converting the amount resulting from applying (a) to (b) above to a single currency in accordance with Clause 30.
- 31.3 The estimated effect of the price adjustment provisions of the Conditions of Contract, applied over the period of execution of the contract, shall not be taken into account in bid evaluation.
- 31.4 If the bid, which results in the lowest Evaluated Bid Price, is seriously unbalanced or front loaded in relation to the Engineer's estimate of the items of work to be performed under the contract, the Employer may require the bidder to produce detailed price analyses for any or all items of the Bill of Quantities, to demonstrate the internal consistency of those prices with the construction methods and schedule proposed. After evaluation of the price analyses, taking into consideration the schedule of estimated contract payments, the Employer may require that the amount of the performance security set forth in Clause 37 be increased at the expense of the bidder to a level sufficient to protect the Employer against financial loss in the event of default of the successful bidder under the contract.

### 32. Preference for Domestic Bidders

32.1 No margin of preference shall be considered for domestic bidders in the evaluation of their bids.

#### F. Award of Contract

#### 33. Award

- 33.1 Subject to Clause 14 and Sub-Clause 34.1, the Employer will award the contract to the bidder whose bid has been determined to conform to the requirements of the bidding documents and who has offered the lowest Evaluated Bid Price pursuant to Clause 31, provided that such bidder has been determined to be (a) eligible in accordance with the provisions of Sub-Clause 3.1; and (b) qualified in accordance with the provisions of Clause 5.
- 34. Employer's
  Right to Accept
  any Bid and to
  Reject any or
  all Bids
- 34.1 The Employer reserves the right to accept or reject any bid, and to annul the bidding process and reject all bids, at any time prior to award of contract, without thereby incurring any liability to the affected bidder or bidders or any obligation to inform the affected bidder or bidders of the grounds for the Employer's action.

### 35. Notification of Award

- 35.1 Prior to expiration of the period of bid validity prescribed by the Employer, the Employer will notify the successful bidder by cable or fax confirmed by registered letter that its bid has been accepted. This letter (hereinafter and in the Conditions of Contract called the "Letter of Acceptance) shall specify the sum which Employer will pay to the Contractor in consideration of the execution and completion of the Works and the remedying of any defects therein by the Contractor as prescribed in the contract (hereinafter and in the Conditions of Contract called 'the Contract Price').
- 35.2 The notification of award will constitute the formation of the contract.

### 36. Signing of Agreement

- 36.1 At the same time that the Employer notifies the successful bidder that its bid has been accepted, the Employer will send the bidder the Agreement in the form provided in the bidding documents, incorporating all agreements between the parties.
- 36.2 Within 28 days of receipt of the Agreement, the successful bidder shall sign the Agreement and return it to the Employer together with the required performance security.
- 36.3 Upon fulfillment of Sub-Clause 36.2, the Employer will promptly notify the other bidders that their bids have been unsuccessful and their bid security will be returned as promptly as possible, in accordance with Sub-Clause 17.4.

### 37. Performance Security

37.1 Within 28 days of receipt of the Letter of Acceptance from the Employer, the successful bidder shall furnish to the Employer a performance security in the form of a bank guarantee in the amount stated in the Appendix to

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 20 PCI/JOC

- Bid. The form of performance security provided in Section VIII of the bidding documents may be used or some other form acceptable to the Employer.
- 37.2 Such bank guarantee shall be issued either (a) at the bidder's option, by a bank located in the country of the Employer or by a foreign bank through a correspondent bank located in the country of the Employer, or (b) with the prior agreement of the Employer directly by a foreign bank acceptable to the Employer.
- 37.3 Failure of the successful bidder to comply with the requirements of Clauses 36 or 37 shall constitute a breach of contract, cause for annulment of the award, forfeiture of the bid security, and any such other remedy the Employer may take under the contract, and the Employer may resort to awarding the contract to the next ranked bidder.

JICA Phase 2 Study Sec-II, Page 21 PCI/JOC

	y de la companya de l
그리는 그 집에는 그 그들도 하는 것이 되는 아름은 경우는 그 있다. 그는 어떻게 된 아름은 점점점을 하다고	
그리다 나는 사람들이 되었다면 하는 사람이 어디를 하는 사람들은 모든 사람이 되었다. 이 어린이 다른	
그 그는 이 나는 어린 사람들이 사실되었다. 그들은 이 살아 되는 이 제 그들은 이 사람들이 되었다. 그는 그는 아니다.	
그는 항문 하는 사람들의 보고 있는 일이 되었다. 그는 하고 있는 하고 장치를 보고 말했는데 경우를 가 들고 있어요.	
[ - 보다] 이 도움으로만 다 한번 호텔을 하고 하면 된 것 같은 것이 하는 어떤 생물님은 모양하고 있는 것도 하는데	
그는 보기 회장하면 속 이름 그리면 어떻게 하면 것이라면 되는 말을 가게 하는 것은 것이 없었다.	
에 보는 이 보는 하이라면 함께 하는 사람들이 모든 10 보고 보고 있다. 그런 하이라는 하는 사람들이 되었다는 것을 하는 것을 하는 것을 하는 것을 하는 것을 하는 것을 하는 것을 받는 것을 받는 	
이 그는 것은 사람들이 하는 것이 되었다. 그는 사람들이 가장 있는 것은 사람들이 모르겠다는데 그 사람들이 되었다.	
이 이번에 가장 나는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들은 사람들이 가장 살아 되었다.	
그들은 한 점심하게 막히 다음되는 사람들 사람들이 가는 화가를 보고 있는 바람들 하는 것 같아 되었다. 그는 그들은 사람들이 되었다.	
이 기가 있다. 한 회사들학의 전경 발발을 받는데 일본 한 회장 만들어 보는 이 보면 이 있었다고 있다. 그는 것은 사람	
그 그는 이 문은 사람들은 점점 관련 선생님이라고 있는 사람들이 걸 때문에 걸 그렇게 되었다. 그 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그리는 그	G.
그리는데 발표하는데 하는데 면접으로 이 전략을 들었다. 이번에 하는데 나는 다른 경우를 하는데 모르는데 모르다.	
이 사람이 있는 이 사이에 한 경우를 가장 생활하다면 내용을 통해 보고 있다면 하는 것이 모양하다면 하는 사람이 나는 사람	
그의 시민에 한 경기를 하는데 하는데 되었다. 그렇게 되었다는데 얼굴하는데 되는 것이 되었다.	
그 이 병과 농장은 그림 집에 하고 있는 말로 되었다. 그림 사용 사용 하는 것은 그림은 모든 것이 되었다.	
- 이 사이 되고 있는 이렇게 되었다. 그런 보고 있는 것이 되었다는 것이 되었다. 그런	
그는 한다는 병의 불편한 보면 하는 것이 하고 보고있다. 뭐 그리는 생각의 호호 맞으면 많이 못 하는 생각이 없다.	. 7
어느 현실 전 경기 그 사람이는 그 의사의 사람들 것이 말이 얼마를 하는 것은 사람들이 하는 것이 없다는 것이다.	
그는 말하면 하는 하는 것은 것이 없다. 그는 아무리 하는 것이 하는데 그는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되었다.	
그림 하다 시간 하는 이번 이번 모든 하다. 이 주는 하는 사람 보다 되는 하다. 불고 사람이 모든 본다. 하다 되었다.	
어마 하루는 다음을 가는 사는 사용 소속을 했다면 하는 그는 얼굴님은 모양을 만든 바로 하는 모양을 했다.	
보는 제상을 보고 있는데 이 사람들은 이 이 사람들이 되었다. 그는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다면 보고 있다. 기가 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은	
그는 나면도 말하면 남자들은 기사를 하나 보고 있다면 살아가는 때 얼마나는 데 함께 나는 아들었다.	i di Li
이 되는 이 얼마 하면 되는 이 문에 화를 가고 하는데 되고 하고 있는데 화를 보고 있었다. 시스를 됐다고	2.77
는 사람들은 경험하다는 것은 이렇게 되는 사람들은 기계에 가장하는 것이 되었다. 그런데 기계를 보고 있다. 그런데 기계를 보고 있다. 그런데 이렇게 되었다. 그런데 기계를 보고 있다. 그런데 기계를 	
도 하는 이 보이 되는 것으로 가는데 이 물로 하는데 보고 있다. 그 보이는 그 보이는 사람들이 되었다는 모모를 하는데 보고 있다. 	
CONTROL OF CONTROL OF A STATE OF 	
	Turkur Serik
마이 하는 것이 하는 것이 되었다. 이 전에 하는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 것이 살았다. 	
그는 사람이 그 아들과 있었다. 그는 그런 사람들은 사람들이 하는 사람들이 얼굴하는 것 같아. 그는 사람들이 하는 것 같아.	
는 이번 이 모든 저 그는 이러한 문학으로 하다 하다 이번 중에는 그는 그는 그를 모르는 그를 모르는 것이다.	
그 가는 하는 사람들이 가는 가장을 가고 있는데 되는데 되었다. 그는 사람들은 그를 모르는데 하는 그를 모르는데 되었다. 그를 다 되었다.	
그의 어느 아이들의 하는 그리고 아이들의 부는 그 아이들은 사람들은 이 얼마를 받는데 하는데 하는데 얼마를 모르는데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른	
그는 그는 그 사는 그리는 말을 하는 것이 하는 것은 것이 얼마를 들었다면 하는 것이 되었다면 살을 받는 것이다.	
그리다는 그들은 그리다, 물문하면 들은 그들은 그릇들이 말했다는 아이들의 하는 말하는 말을 하는데	
이 사람이 얼마 그래를 일어 하다. 이 사람들은 사람들은 하는 수는 사람들은 하는 것은 사람들은 그릇이 되었다.	
그리고 있는 그리고 그렇게 한 것으로 그리고 하는 사람이 되었다. 그리고 있는 그리고 있는 그리고 있는 것이 얼마를 하는 것이 없었다.	
그리는 지는 방 없는 사는 경우의 먹는데 작용되는 다른 학론 가는 말했다. 불규칙 하지만 하는 것은 다른 사람들은 사람들이 되었다.	
- 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15	- 12